



# **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Syntaxis Historiæ Evangelicæ**

**Cope, Alan**

**Lovanii, M.D.LXXII.**

92. Sanata[m] sabbato mulierem co[n]tracta[m], Princeps Synagogæ  
ægrè ferens reprehe[n]ditur, & regnu[m] Dei grano sinapis atque  
fermento co[m]paratur.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-47925](#)

S. Matthæus S. Marcus.

S. Lucas.

S. Iohannes.

turris in Silœ, & occidite eos: putatis quæ  
& ipsi debitores fuerint præter oës ho-  
mines habitates in Ierusalæ? Nō, dico vo-  
bis: sed si pœnitentiā nō habueritis, oës  
similiter peribitis. Dicebat aut̄ hâc simi-  
litudinē, Arborē fici habebat quidā plâ-  
tata in vinea sua: & venit querēs fructū  
in illa, & non inuenit. Dixit aut̄ ad cul-  
torē vineæ, Ecce anni tres sunt ex quo  
venio querēs fructū in fculnea hac: &  
nō inuenio. Succide ergo illam: vt quid  
etiā terrā occupat? At ille respôdens di-  
cit illi, Domine, dimitte illâ & hoc anno  
vsque dum fodâ circa illâ, & mittâ ster-  
cora, & si quidē fecerit fructum: sin au-  
tem, in futurum succides eam. \* 92.

C A P. 92. Sanatum Sabato mulierem contractam principi Synagogæ egræste-  
rens reprehenditur, & regnum Dei grano finapis atque fermento  
comparatur. Lut. 13. \* 91.

S. Matthæus S. Marcus.

S. Lucas.

S. Iohannes.

Erat autem docens in synagoga eorū  
sabbathis. Et ecce mulier quæ habe-  
bat spiritum infirmitatis annis decē &  
octo: & erat inclinata, nec omnino po-  
terat sursum respicere. Quam cùm vide-  
ret Iesus, vocavit eam ad se, & ait illi,  
Mulier, dimissa es ab infirmitate tua. Et  
imposuit illi manus, & confessim ere-  
cta est, & glorificabat Deū. Respondens  
autē archisynagogus, indignas quia sab-  
batho curasset Iesus, dicebat turbe, Sex  
dies sunt in quibus oportet operari. in  
his ergo venite, & curamini: & non in  
die sabbathi. Respôdes autē ad illū Do-  
minus dixit, Hypocrita, vñusquisq; ve-  
strum sabbatho non soluit bouē iuuū aut  
asinum à præsepio, & ducit ad aquare?  
Hâc aut̄ filiā Abrahæ, quā alligauit sata-

S. Mattheus S. Mattheus.

S. Lucas.

S. Iohannes.

nas, ecce, decē & octoannis, nō oportuit  
solui à vinculo isto die sabbathi? Et cūm  
hæc diceret, erubescerat oēs aduersarij  
eius: & omnis populus gaudebat in vni  
uersis que gloriose siebat ab eo. Dicebat  
ergo, Cui simile est regnū Dei, & cui simi  
le æstimabo illud? Simile est grano sina  
pis, quod acceptū homo milit in hortū  
lūnum, & crevit: & factū est in arborem  
magnā, & volucres cæli requieuerūt in  
ramis eius. Et iterum dixit, Cui simile  
æstimabo regnum Dei? Simile est fermē  
to, qđ acceptū mulier abscondit in farinę  
sata tria; donec fermētaretur totū.\* 93.

CAP. 93. Angustā porta intrandum esse in regnum cœlorum. LUC. 13.\* 92.

S. Mattheus S. Marcus.

S. Lucas.

S. Iohannes.

ET ibat p ciuitates & castella docēs, &  
iter faciēs in Ierusalē. Ait aut̄ illi qui  
dā, Domine, si pauci sunt qui saluantur?  
Ipse aut̄ dixit ad illos, Cō: édite intrare  
p angustā portā: quia multi, dico vobis,  
quærēt intrare, & nō poterūt. Cūm aut̄  
intrauerit pater familiās, & clauerit o  
stiū, & incipietis foris stare, & pulsare  
ostīū, dicētes, Dñe aperi nobis: & respō  
dēs dicet vobis, Nescio vos vnde sitis:  
tūc incipietis dicere, Māducaūimus co  
rā te & bibimus, & in platēis nostris do  
cuisti. Et dicet vobis, Nescio vos, vnde  
sitis: discedite à me oēs operarij iniqui  
tatis. Ibi erit fletus & stridor dentū: cū  
videritis Abraham & Isaac & Iacob, &  
oēs Prophetas in regno Dei, vos aut̄ ex  
pelli foras. Et veniēt ab Oriēte & Occi  
dēte & Aquilone & Austro: & accubēt  
in regno Dei. Et ecce sunt nouissimi qui  
erūt primi, & sunt primi, qui erūt nouis  
simi. In ipsa die accesserunt quidā Pha  
R rīsēo-